

Associazione Italiana per la Terminologia



Facoltà Scienze Politiche, Sociologia, Comunicazione



XXIII Convegno

La terminologia nelle professioni

Roma, 24 maggio 2013

Università La Sapienza
Aula Gini

in collaborazione con



Associazione Eurolinguistica Sud

Scuola Superiore Mediatori Linguistici "Prospero Moisé Loira",
Castellanza

Venerdì 24 maggio 2013

9.30 Saluti delle Autorità

10.00 *La terminologia nelle professioni del doppiaggio*

Coordinano Manuela Cipri e Gaetano Castorina
Università La Sapienza, Roma

Intervengono:

Filippo Ottoni

Eleonora Di Fortunato, Mario Paolinelli

Associazione Italiana Dialogisti Adattatori Cinetelevisivi

Dibattito

11.00 Pausa caffè

11.30 *Terminologia e istituzioni*

Coordina Maria Teresa Zanola
Presidente Ass.I. Term

Intervengono:

Carla Serpentine, Direzione Centrale della Polizia Criminale,
Ministero dell'Interno

La terminologia in documenti istituzionali

Patrizia Collesi, ISTAT

Giorgio Ghezzi, ENAV

*Il ruolo del linguaggio in una organizzazione ad alta affidabilità:
ENAV e il controllo del traffico aereo*

Alessandra Biancolini, CENTRO NAZIONALE EUROPASS
ITALIA

*La strategia europea per la trasparenza, la trasferibilità e la
valorizzazione delle competenze: strumenti europei e prospettive
nazionali*

Daniela Vellutino, Università degli Studi di Salerno

Terminologo, una professione non regolamentata da certificare?

Giancarlo Panico, Vice Presidente FERPI

Da pubbliche relazioni a Relazioni pubbliche. L'importanza di una terminologia condivisa nelle professioni della comunicazione

Dibattito

13.00 Pausa pranzo

14.30 *Terminologia e comunicazione scientifica*

Coordina Giovanni Adamo

Direttore Iliesi-CNR

Intervengono:

Maria Luisa Villa, Università degli Studi di Milano

Massimo Scaglioni, Università Cattolica del Sacro Cuore

Anna Serpente, Università Cattolica del Sacro Cuore

Dibattito

15.30 *Terminologia e documentazione*

Coordina Anna Rovella

Università della Calabria - LABDOC

Intervengono:

Antonietta Folino, Università della Calabria

ORAZIO ThesaurO acRonimi aerospAZIO

Eduardo De Francesco, Responsabile Sviluppo e Ricerca

Se.Te.L Group

Giuseppe Martinelli, Mayam Research & Business

Development

Leonardo. Human Language Code

Deborah Grbac, Mario Corveddu, Carol Rolla, Paolo

Sirito - Università Cattolica del Sacro Cuore

Terminologia e normalizzazione nella catalogazione semantica

16.30 Assemblea dei Soci

Rinnovo delle cariche

18 Conclusione